

Рен Цинлинь моргнул пару раз и вытаращился на старшего. Линь Сичень тоже уставился на Цзяня с недоумением.

Но за исключением этих двоих, остальные ребята словам Цзянь Рана никак не удивились — любой гетеросексуальный парень понимает, что фраза эта означает: «Это мой человек, и я его защищаю».

(прим. пер. — Там, видимо, какая-то игра понятиями и произношением, но я её уловить не смог).

— Твой парень? — фыркнул Чэнь Вэньчжоу. — Вы чё двое, гомики?

— Эй, ты охренел?! — взвился Цзи Юаньси, стоящий рядом.

— Отпусти, — снова сказал Цзянь Ран, уставившись на Вэньчжоу.

— Ты будешь ещё рот открывать? — рычал Чэнь Вэньчжоу, не обращая на Цзяня внимания, и сильнее закручивая майку Цинлиня. Да так, что затрещала ткань.

— Парни, парни! — пытался вклиниться с другой стороны Линь Сичень. — Мы из одного универа, просто играли в баскетбол. Прекращайте, а?

— Старший, отойди, пожалуйста, — попросил Рен Цинлинь, глянув на Цзяня.

— Что? — тот нервно посмотрел на младшего.

— Будь хорошим мальчиком, — мягко сказал Цинлинь. — Подожди меня в стороне.

Нервный Цзянь не сразу понял слова Рен Цинлиня, но на автомате отошёл в сторону, держась за больной бок.

Младший глянул на амбала Чэнь Вэньчжоу. Потом резко дёрнулся назад всем телом, таща за собой противника, и со всей дури ударил его коленом в живот. Когда здоровяк от неожиданности согнулся, отпуская ворот младшего, тот мягко скользнул за его спину. Ухватился за футболку, сделал подсечку и перекинул Вэньчжоу через бедро. В воздухе мелькнули мускулистые ноги в чёрных кроссовках, и здоровяк всем своим весом грохнулся на землю.

Движения Цинлиня были отточенными и красивыми, словно в кино. Он, как струящаяся между камней вода, не оставил Чэню ни одного шанса.

— Теперь он отпустил, — сказал Рен Цинлинь, с улыбкой глянув на шокированного Цзянь Рана.

Старший лишь моргал, а Цзи Юаньси захлопал в ладоши и заорал:

— Чёрт возьми, Рен Цинлинь, ты охрененный красавчик!

Чэнь Вэньчжоу вскочил, принял борцовскую стойку и, глядя на обидчика красными глазами, прохрипел, пытаясь продышаться:

— Сегодня я размозжу твою башку и переломая тебе ноги. Или меня не будут звать Чэнь!

Но Линь Сичень и ещё двое парней из команды просто повисли на нём, блокируя движения. Они хором стали уговаривать амбала успокоиться. Это не сильно помогало, и Вэньчжоу орал всё больше гадостей в сторону Цинлиня и «всех этих гомиков».

Это можно было ещё послушать, но Цинлинь поправил футболку и повернулся спиной к идиоту и его друзьям.

— Старший, может пойдём домой?

— Хорошо, — кивнул Цзянь Ран, забирая свой рюкзак и пальто.

Они спокойно двинулись к общежитию. С ними отправились и длинный Цзи Юаньси со своей Кеке.

— Старший, ещё болит?

— Нет уже, стало лучше, — отмахнулся Цзянь Ран. При ходьбе ещё отдавало болью в боку, но уже терпимо. И лучше быстро не идти.

— Дай посмотреть, — попросил Цинлинь, и потянулся к подолу футболки старшего.

Лицо Цзяня неожиданно покраснело, и он плотнее запахнул пальто, отшатываясь от друга:

— Посмотри на свою задницу!

— Эй, тут вообще-то моя жена! — весело укорил его Цзи Юаньси. — Потом, в комнате посмотрю, что там у Ранрана, хорошо?

— Отлично, только пришли мне фото!

— Извращенец, — буркнул Цзянь Ран. — Закроем тему...

— Однако характер у этого Чэнь Вэньчжоу отвратный, — покачал головой длинный. — Как он мог понравиться Тан Тан?

Сюй Кеке отхлебнула из стакана с чаем и пояснила:

— Ну, к Тан Тан он относится хорошо. Строит из себя мачо. Некоторым девушкам именно такие парни и нравятся. Как они ревнуют, как дерутся за сердце дамы. Ну, типа, как в сериалах и фильмах с героями и властными президентами.

— Это он-то властный президент? Да с его внешностью — максимум водитель президента.

Цзянь Ран чуть не рассмеялся, но почувствовал, что как-то не по-мужски обсуждать внешность людей за их спиной, и просто покашлял, пряча смех. Вытащил смартфон и уставился в новостную ленту.

— Это у тебя глаз замыленный. Ты живёшь в комнате с Ранраном и общаешься с Рен Цинлинем. — рассмеялась Кеке. — У тебя вокруг слишком много красивых парней. Чжэнь Вэньчжоу, на самом деле, довольно симпатичный парень. Хотя ему далеко до вас двоих, ага!

— До меня и Ранрана? — восторженно закричал Цзи Юаньси и полез к девушке обниматься.

Но его Кеке была безжалостна. Хлопнула его по рукам и припечатала:

— До Ранрана и младшего брата Рена!

Через несколько минут Цзи Юаньси свернул в сторону, провожая Кеке до её общаги, а Цзянь Ран и Рен Цинлинь пошли дальше вместе.

Цзянь уставился в свой телефон и не обращал внимания на дорогу впереди. Парень опасно двигался в сторону фонаря.

— Старший, следи за дорогой, — пробормотал тихо Рен Цинлинь и положил ладонь на лоб супруга, защищая его от удара.

Тот поднял глаза и с задумчивым: «О-о!» обошёл столб.

— С кем болтаешь? — поинтересовался Рен Цинлинь.

— С Линь Сиченем...

— Что он говорит?

Цзянь Ран фыркнул:

— Какой ты любопытный! Тебе записи чата показать?

— Это было бы здорово! — кивнул младший, уставившись на телефон в руке Цзяня.

Тот лишь закатил глаза:

— Он просто извинился передо мной и просил быть впредь осторожнее!

— Хм?

— Чэнь Вэньчжоу поклялся, что мы с тобой оба встанем на колени и будем звать его папой! — Цзянь Ран хмыкнул. — Он учится по спортивной стипендии, и у него не самое хорошее прошлое.

Рен Цинлинь мягко улыбнулся:

— Прошло уже тыщу лет, а всё ещё встречаются люди, использующие насилие в стенах универа.

«Ха, это звучит смешно! — весело подумал Цзянь. — Особенно от человека, что швыряет парней в два раза себя шире».

— Не думаю, что случится что-то, выходящее за рамки, — сказал Цзянь Ран. — Тут университет, а не подворотня. Ну позлится, когда мы появимся на спортплощадке. Он же принадлежит к баскетбольному клубу, да? Но тебе в ближайшее время и правда лучше не светиться на поле.

— Почему бы старшему не купить для меня страховку? — с улыбкой спросил Рен Цинлинь.

— М-м?

— Если со мной что случится, то старший получит крупную сумму, — смеялся Цинлинь. — Очень выгодное дело!

— Хорошая идея, — поддержал шутку старший. — Когда у меня начнутся проблемы с деньгами, так и поступлю.

— Почему это у старшего должны начаться проблемы с деньгами? — внимательно глянул на него младший.

— Мои родители уверены, что я неразумно трачу деньги, потому дают мне всего десять тысяч юаней в месяц на карманные расходы (*131 000 ¥ на 26.09.23), — Цзянь неожиданно признался, что в управлении финансами он тот ещё барашек. — А это всего две пары обуви. Так раздражает, если честно.

— Я сделаю тебе дополнительную кредитку, — кивнул Рен Цинлинь.

Цзянь Ран фыркнул. Так вот что такое «властный президент» в жизни?

— О, это типа вторичной кредитки для детей или мужа и жены?

— А мы разве не супруги? — широко улыбнулся Рен Цинлинь.

«Ну да, так-то оно так», — усмехнулся Цзянь и решил поддержать шутку младшего:

— Хорошо! Жду твою карточку!

Почти у самого здания общежития на смартфон Рен Цинлиня капнуло сообщение от консультанта по учебной части. Парень нахмурился, глядя на экран.

— Что там? — спросил Цзянь Ран, вытягивая шею.

— Консультант к себе вызывает.

Теперь и старший нахмурился:

— Это из-за разборок на спортплощадке?

— Не знаю, — отозвался Цинлинь, убирая смартфон в карман. — Сначала надо переодеться.

Вернувшись в свою комнату, Цзянь Ран осмотрел травмированный бок. Там было здоровое красное пятно. Завтра будет фиолетовый синяк, а потом долго будет ныть от каждого прикосновения. Парень со вздохом побрёл в душ.

Вернувшись через двадцать минут к столу, увидел сообщение в WeChat от Тан Тан.

Конфетка Тан: «Цзянь Ран, я очень сожалею о неприятностях, что причинил тебе и твоему младшему брату Чжэнь! Прости-прости!»

Отвечать девушке Цзянь не стал, а написал Цинлиню:

Цзянь Ранран: «Что сказал консультант?»

.Р: Стикер [Дрожащая рука с сигаретой] «Сказал, что пока не станет обращать внимания на драку! Устное предупреждение. Но в следующий раз обязательно отметит это в моём деле!»

Цзянь Ранран: «Ну, это он просто пугает». Стикер [Сабрина так напугана, что забеременела]

.Р: Стикер [Печальная панда грызёт тростник]

Цзянь Ранран: «Но ты же объяснил консультанту, что это Чэнь Вэньчжоу первым стал распускать руки? С ним тоже пообщались?»

.Р: «Чэня там не было. Не знаю».

Цзянь Ранран: «Это моя вина! Прости, брат!»

.Р: «Хочу от старшего подарок. В утешение!»

Цзянь Ранран: стикер [Дедушка проснулся и охренел]

.Р: «Так получилось, что скоро у меня день рождения»

Цзянь Ранран: «О, я переведу тебе денег по WeChat. купишь, что захочешь!»

.Р: «Не-а, это не сработает!»

.Р: «У меня только одна просьба, чтобы старший сделал подарок своими руками!»

Цзянь Ранран: стикер [Сабрина достаёт дробовик]

О ссоре Рен Цинлиня с Чэнем на баскетбольной площадке моментально сообщили на студенческом форуме. И это стало самой популярной новостью в течение следующих дней.

Один из игроков команды Цзянь Рана подробно всё расписал с фотками, насмехаясь над Чэнь Вэньчжоу.

Комментарии разделились на три группы: в одной ругали Чжэнь Вэньчжоу, в другой Цзянь Рана и Рен Цинлиня. Там явно собрали всех друзей и знакомых Вэньчжоу.

Ну а третья группа таяла от сладости происходящего:

23L: «Он так мило завязал младшему хвостик! Боженьки! OMG»

35L: «[Этот красавчик — мой парень] Я умираю! Старший Цзянь, я тоже! Тоже хочу быть твоим!»

36L: «Ты же сам парень?!»

52L: Такая разница в росте! Просто сил нет! Цзянь Ран под защитой следующие сто лет!

56L: Я опоздала! Цзянь Рана увели! Сестрёнки, поплачьте со мной в голосину!

Шэнь Цзысяо устал мотать ленту комментов и решил зачитать самые смешные Цзи Юаньси. Повернулся к нему и заметил, что длинный сидит в онлайн-магазине Таобао. Присмотревшись внимательно к экрану, он закашлялся. В строке запроса по глазам ударила фраза «вязание своими руками шарфа, уроки для мужчин».

У Шэня аж глаз задёргался:

— Ты чего делаешь, Лао Цзи?

(прим. пер. — длинного Цзи Юаньси постоянно зовут «Лао Цзи», т.е. «старина Цзи». Видимо, обыгрывая созвучие с Лао-Цзы — древним философом IV-V веков до н.э., основателем даосизма).

Тот спокойно ответил, скроля экран с видео:

— Планирую связать для жены шарф на Рождество.

— А не проще купить губную помаду и забыть? — подал голос со своего места Цзянь Ран.

— Это можно купить в любое время, — отозвался Цзи Юаньси, качнув головой. — А на Рождество хочется чего-то особенного, созданного своими руками.

— Это звучит классно! — подпрыгнул Шэнь Цзысяо. — Пришли ссылку, я тоже свяжу что-нибудь для своей богини!

— И ты? — удивился Цзянь Ран. — Это ж непростое дело! Там учиться надо! А ты — собака ленивая...

Но парни его уже не слушали, уткнувшись носами в монитор.

— Вы как две мамочки! — фыркнул Цзянь Ран, закатив глаза. — С кем я живу?

<http://bllate.org/book/13883/1223992>